

ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ جا هائيڪو

Haiku of Dr. Tanweer Abassi

محمد علي ابڙو

Abstract:

Dr. Tanweer Abassi was physician, poet, literary critic, research scholar and so on. He wrote, researched and translated 20 plus books in Sindhi literature. He also authored best book on Shah Abdul Latif, called “Shah Latif ji Shairy” (shah latif’s poetry). He is well known and best Sindhi poet. His collected poetry book called “Tanweer Cha’ey” (Tanweer Says). He uses many genres of poetry as Ghazal, couplet, Vaae, lyric, Free verse, Haiku, Trio let etc.

Tanweer Abassi presents beautiful visuals, imagery sceneries, and analogy of nature, natural views and colors in haiku poetry. As well as the local living stories, social facts and realities personal thoughts seasons depict hense and rural conditions of Sindh. In this paper we analyze the Haiku of the poet.

تنوير عباسي هڪ گهڻ رخِي شخصيت آهي. سندس مزاج وڻندڙ ۽ دلڪش آهي. هو طبيعت ۾ پڻ خوش مزاج هيو. سندس دوست نياز همايونيءَ جي لفظن ۾ ”تنوير جي شخصيت منهنجي لاءِ ان ڪتاب جتان آهي جنهن کي ڪيئي دفعا چاهه سان پڙهيو ويو هجي“. (1)

تنوير عباسيءَ جي شخصيت ۽ فن تي مختلف ليکڪن قلم کنيو آهي. ڪيترن ئي اهم شاعرن ۽ اديبن ڪالم نويسن، مضمون نگارن ۽ مقالہ نويسن هن جي فن، فڪر ۽ شخصيت جي مختلف رضا تي لکيو آهي. ڪيترن ئي سندس شاعريءَ ۽ نثر تي تبصرا پڻ ڪيا آهن. تنوير جي نظم ۾ تقريباً مروج گهاٽڙا ملن ٿا، جن ۾ هن پاڻ مڃايو آهي. سندس گهاٽڙن ۾ ٻولي سادي ۽ سڄاهي ملي ٿي. شاعري ئي ٻولي کي زنده ۽ شاهوڪار بڻائيندي آهي. هر هڪ پڙهندڙان جي لهجي کي سولائيءَ سان پڙهي ۽ سمجهي سگهي ٿو. هن خوبصورت ٻوليءَ ذريعي ڌرتيءَ جي فطرتي رنگن ۽ خوبصورت منظرن کان ويندي، ڌرتيءَ جي عام کان خاص شين ۽ حالتن کي استعمال ۾ آندو ۽ اهي هميشه جي لاءِ سندس شاعريءَ ۽ هن جي ٻوليءَ ۾ زندهه رهجي ويون آهن.

ٻوليءَ کان علاوه، شاعريءَ جا موضوع: منظرنگاري، اندر جا اڌما، ڏک، پيڙائون، سماجي واقعا، عملي جدوجهد واري تحريڪ، فڪري تحريڪ، تحريڪن جو اثر اهم آهن. ”ڊاڪٽر تنوير عباسي جو ’فن‘ زندگيءَ جو ترجمان آهي. لطيف ۽ نفيس پهلو نهايت شسته ۽ شائستہ، سليس ۽ باجهاري ٻوليءَ ۾ ادا ڪرڻ تي کيس دسترس حاصل آهي.“ (2)

ڊاڪٽر تنوير عباسي سنڌي شاعريءَ ۾ مروج هر صنف تي طبع آزمائي ڪئي آهي جن ۾ غزل، نظم واريون هائیکا ۽ ٻيون صنفون شامل آهن. هن پيپر ۾ هائڪو جي صنف جو خاص طور اڀياس ڪيو ويو آهي. تنوير عباسيءَ جا هائڪو نارايڻ شيام جي هائڪن ڪانپوءِ ملن ٿا. پاڻ هائڪي کي ترجيح ۽ اهميت ڏيندي، مهراڻ رسالي نمبر 1_2 1977ع ۾ ”جپاني هائڪو“ جي عنوان سان مضمون لکيو ۽ مهراڻ 1، 1986ع ۾ ”جپاني هائڪو“ (ڪجهه وڌيڪ اڀياس) جي عنوان سان بهترين مضمون پڻ لکيو. هي مضمون تنوير جي ڪتاب ”ٿرورا“ ۾ پڻ ڇپيل آهن. تقريباً گهڻن محققن پنهنجي مضمون ۽ مقالن وغيره ۾ هنن مٿين مضمونن جو ئي سهارو ورتو آهي. انهن مضمونن ۾ هائڪو جي تاريخ، جديد دور، فن، گهاڙيتو ۽ هائڪو جا اهم شاعر وغيره ڄاڻايل آهن. جڏهن به اعليٰ پايي جو شاعر يا ليکڪ ڪنهن صنف تي لکندو آهي ته اها جلدي مقبول ٿي ويندي آهي. اهڙي نموني هائڪو کي به اهم شاعرن لکيو. اهڙن شاعرن مان تنوير عباسي جو پڻ نمايان ڪردار رهيو آهي. ”تنوير عباسيءَ زندگيءَ جي گوناگون حقيقتن توڙي معمولي ڳالهين، واقعن ۽ مشاهدن کي هائڪي ۾ قلمبند ڪيو آهي. اڪثر ڏٺ وائڻ لڳن ٿا.“ (3)

تنوير عباسيءَ جا شروعات ۾ هائڪو مهراڻ جي شروعاتي پرچن ۾ ڇپيا ۽ سندن ڪتاب ”سج تريءَ هيٺان“ ۾ ’ٿيڙو‘ جي عنوان سان ملن ٿا. پر جڏهن مهراڻ رسالي ۾ هائڪو تي مضمون لکيو ان کان پوءِ مهراڻ رسالي ۽ ڪتاب ”هيءَ ڌرتي“ ۾ هائڪي جي عنوان سان نظر اچن ٿا.

ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ جا هائڪو مقامي رنگ، خوبصورت، ڌرتيءَ جي سندرতা ۽ سماج جا وڻندڙ عڪس، جن سان گڏ منظرنگاري جيڪا فطرت جي حُسن سان ڀر ٿيل آهي، کي پيش ڪيو آهي. فطرت ۾ ڪيئن ڦيرو اچي ٿو ۽ مقامي فطرت نگاري، قدرتي ڏيک هائڪو کي جان بخشين ٿا:

آيو اونهارو
پنڪڙيون ڇٽنديون ويون
ڦٽڻ لڳو ميوو.

موتئي جي سرهاڻ
هيءَ گرمي ۽ گهٽ پي
وڻي تي ڏاڍي هاڻ

سانجهي ۽ پن چڻ
پيلا پلڙا لڙڪندڙ
هيءَ سرنهن جو وڻ

مٿيان هائيڪو موسمي تبديليءَ فطرت جي خوبصورت منظرن کي پيش ڪن ٿا. اونهاري جي موسم اچڻ سان نوان پن ڦٽندا آهن، ۽ وڻ تازا ميوا ڏيندا آهن. اها باغائن ۽ عام ماڻهن جي لاءِ خوشيءَ جي لهر هوندي آهي. موتئي جي سرهاڻ ٻت ۽ گرميءَ ۾ خوشبو کي ڦهلائيندي آهي. اهڙي منظر کي تنوير خوبصورت لفظن ۾ پوئي پيش ڪيو آهي. سرنهن جي وڻ جا پيلا يعني ڦڪا گل ٿي ويا آهن ۽ هن پن چڻندڙ موسم ۾ سانجهيءَ جو خوبصورت نظارو پيش ڪيو آهي.

تنوير عباسي جا هائيڪو گهڻي ڀاڱي سماجي واقعن ۽ مقامي ماحول تي مشتمل آهن. هو جنهن ڪيفيت ۽ مشاهدي مان گذري ٿو اها ئي پيش ڪري ٿو. سياري ۾ تڏ جو زور ۽ سيءَ جو دٻاءُ هر جاندار کي مائو ڪري ڇڏيندو آهي. انسان به ان جي ست برداشت نه ٿو ڪري سگهي. تنوير عباسي به انهيءَ تڏ جو ذڪر ۽ اپاءُ هائيڪن ۾ بيان ڪيو آهي، جنهن سان منظر ۽ حقيقت واضح ٿي بهي ٿي.

پُڻي اگهاڙي
ڪچن ۾ ٻئي هٿ ۽
ڏکي ٿي جاڙي

رات ڊگهي ۽ سيءُ
وقت گذرڻ آ ڏکيو
وڻ هيءَ ٻرندي پيءُ

جنوريءَ راتيون
هيتر ڪمري ۾ ٻريل
نيزا، باداميون

صبح سياري جو
ٻيو آ تڙڪو ماڪ تي
ڏنڌلو ڪجهه چتو

ٻهراڙيءَ جي ماحول ۾ سياري جي دلڪش عڪسن سان ڀريل هائيڪو پيش ڪيا آهن. ٻهراڙيءَ ۽ شهر جا ماڻهو سيءَ کان بچڻ لاءِ جيڪي اپاءُ وٺن ٿا، انهن کي هوبهو شاعريءَ ۾ تصويرن جيئن ظاهر ڪيو آهي. انهيءَ سان گڏ عام مزدور جي حالت يا وري پنهنجي طبيعيت کي ڏکڻ مهل ظاهر ڪيو آهي. جڏهن سياري جي رات گذري صبح ٿئي ٿو. ڏنڌ سان گڏ هلڪي هلڪي اُس (تڙڪو) فرصت بخش هوندو آهي. انهن پهرن ۾ جيڪي جيڪي منظر اچن ٿا انهن کي چترڪاري جي پينٽنگس جيئن پيش ڪري ٿو. اتر طرف سيءَ جام ٿئي ٿو. ڊسمبر، جنوري ۽ فيبروري سيءَ جي لهر تمام گهڻي هوندي آهي. انهن تنهي مهينن ۾ سرنديءَ وارا ماڻهو ڪمرن ۾ هيٺ ٻاري نيزا باداميون کائي، سيءَ کان بچندا آهن جڏهن ته ٻهراڙيءَ جا ماڻهو شديد سيءَ ۾ ڪمرن ۾ هيٺ ڀلال وڃائي پاڻاريون هڻندا آهن. انهيءَ سان گڏوگڏ باهه جو مڇ ٻاري ڏينهن ۽ رات گذاريندا آهن.

تنوير عباسيءَ وٽ سيارو ته آهي سيارو پر اونهارو به ڪجهه گهٽ ڪونهي. اونهاري ۾ جڏهن نسرڻ جو وقت هوندو آهي ته شام کان وٺي رات جو وچين پهر تائين ٻت ۽ گرمي هوندي آهي. ڪوپن چرندو آهي نه ئي ڪا هوا گهلندي آهي. گرميءَ جي بچاءُ کان ٻهراڙين جا ماڻهو پنهنجي گهرن کان نڪري اوطاقن تي ايندا آهن. ڪي گهڙي گهڙي وهنجندا آهن ته ڪي وري ’آڏڪڻ ڏيهي، پڇ مچرن جي ٻيهي، ٻيهي ۾ ٿئي گل، سڄي رات وينو هُل‘ وغيره پيا ڳائيندا آهن. اڌ رات کان پوءِ ڪجهه هوا گهلندي آهي ۽ سڀ ڪو وڃي سمهي رهندو آهي. اها ٻُٽ ٻوڙي جي ڦوٽهڙي کان وٺي ڪانهن جي نسرڻ تائين هلندي آهي. جنهن ۾ سڀ ساهوارا متاثر ٿيندا آهن. تنوير انهيءَ موسم ۾ ماحول بابت هائيڪن ۾ چٽا عڪس جوڙي ڇڏيا آهن. ٻت ۾ جڏهن رابيلن جي سرهاڻ کي هلڪو جهوتي آڻي ٿو. سڪون محسوس ڪندي، چٽي ٿو چڻ ٻت هڻي ئي ڪانه. ڏکڻ جي هير لڳڻ سان وينگس

جورئو ڪسڪڻ، هڪ دلڪش ۽ حقيقي منظر آهي. گرمي ۽ گهٽ ۾ ماڻهوءَ کي ڪا شئي ناهي وڻندي، انسان بيچين لڳو پيو هوندو آهي، انهيءَ سبب ڪري گهڻن ماڻهن جو ڌيان هوا، وڻ ٽڻ ۽ ٻوٽن طرف هوندو آهي. هر ڪوئي پنن ڏي ڏسندو ۽ دعائون ڪندو رهندو آهي ته من ڪوپن چري، من ڪا هوا لهي. هي به هڪ حقيقي منظر آهي جيڪو اسان جي ماحول ۾ اونهار جي موسم ۾ پيش ايندو آهي:

افداهي، ٻُٽ، هاڻ
آندي جهوتي اوچتو
راييلن سرهاڻ

ڏڪڻ هير لڳي
ڪنهن وينگس جي اره تان
رئو ويو ڪسڪي

گرمي، گهٽ ۽ من
ڏسان پيو وڻ ڏانهن من
چري پوي ڪو پن

تنوير عباسيءَ جي موسمن جي هائيڪن کان سواءِ ڪيترائي مقامي رنگ ۾ رتل هائيڪو/ٽيڙو ملن ٿا، جيڪي اسان جي ڏنل وائيل عڪسن جون جهلڪيون آهن، انهن ۾ اهڙي ته رواني ۽ خوبصورتي آهي جو ڪڏهن به هائيڪي جي موضوع ۽ مواد کي هٽائڻ نه ٿي چڙهي، جيئن:

قلفيءَ جو هوڪو
ننڍي ٻار جو ماءُ سان
خرچيءَ تي ڪيتو

اڌ ۾ مرڪ جهليل
پوءِ به ظاهر ٿئي پيو
اڳيون ڏند ڀڳل

پاڻيءَ جو وارو
چنڊ جي ٿڌڙي روشني
پرچي پيو ٻارو

قلفيءَ وارو نيٺ
گهلي گاڏو ٻي بجي
بيٺو وڃي وٺ هيٺ

ٻارن، قلفيءَ جو هوڪو ٻڌي ماءُ سان خرچي وٺڻ لاءِ کيتو يعني ڪروڙ ڪرڻ جو
ڏيک، مرڪ اڌ ۾ جهليل ۽ اڳيون ڀڳل ڏند ظاهر، پاڻيءَ جو وارو، چنڊ جي ٿڌڙي روشني،
پرچي پيو ٻارو يعني تنوير عباسيءَ رات جي پاڻيءَ جي واري جي دوران جيڪي منظر ڏنا ۽
پسيا آهن انهن کي ان شڪل ۾ ئي پيش ڪري هائڪي جي روح کي برقرار رکيو آهي.
قلفيءَ واري جو منجهند تائين اُس ۾ بيهي بيهي نيٺ گاڏي کي وٺ جي ڇانو هيٺ وڃي
جهلي بيهڻ انتهائي اونهو ۽ تصوير جيئن حيرت ۾ وجهندڙ نظاري کي ظاهر ڪيو آهي.

انٽيون وٺ مان ڏوٽ
جون، ڪنارو واه جو
برف لسي لوٽ.

بجلي ٿي وئي فيل
جوتِ ستارن جي وڏي
مهڪيا وڌ رابيل

ڏينهن سڄو هڻ هڻ
سانجهيءَ جو ٿيو گهر ۾
ٻارن جو تمجهڻ

چله جي چوڌاري
سياري جي اڌ رات جو
متل چوپاري

مٿيان هائيڪو عام سماجي واقعن ۽ منظرن تي مشتمل آهن. جڏهن شاعر ان
ڪيفيت مان گذري ٿو ۽ پنهنجي مشاهدي سان انهن ۾ عڪس پري ڇڏي ٿو، جن کي پڙهڻ
سان تصويرون ظاهر ٿين ٿيون، پر جڏهن سماجي واقعن مان نڪري تنوير عباسي پنهنجي
اندر جي ڪيفيت ۽ حالت تي اچي ٿو ته ڪمال جا عڪس جوڙي ڇڏي ٿو. ”تنهنجي جسم
جا ور وڪڙ“، ”اگهيو ڪالهه پگهر“ وغيره زنده جاويد منظر ۽ شڪليون پيش ڪيون آهن.
ظاهري طور اندر جي ڪيفيت معلوم ٿئي ٿي پر منظر کي تنوير هٿان ڪين ڇڏيو آهي.

تنوير عباسيءَ جي هائيڪن جي فن جي ڳالهه ڪجي ته، اڪثر هائيڪو
11+13+11 ماترائن جي انحرافي ڪن ٿا. ان جو سبب هائيڪي جو مواد آهي. يعني
منظر کي ڪا تڪليف نه پهچي، جيئن هو متاثر نه ٿئي. تنوير جي هائيڪن ۾ ماترائون ته
ماترائون پر قافبي جي هڪجهڙائي يا ڪمزوري به نمايان نظر اچي ٿي. مهر خادم تنوير
عباسي جي علمي ادبي خدمتن تي ايم فل جي ٿيسز ۾ تنوير جي هائيڪن تي لکي ٿو ته:

”تنوير عباسيءَ جي سمورن هائيڪن ۾ فطرت جا مختلف رنگ ڏسي ۽
محسوس ڪري سگهجن ٿا. ڪٿي ڪٿي ڪن هائيڪن ۾ قافبي جو ڪمزور استعمال
نظر اچي ٿو. قافين ۾ زير، زير ۽ پيش جو فرق به انڪري ٿي ويو آهي، ته جيئن مفهوم ۽
منظرنگاري متاثر نه ٿئي“ (4)

تنوير عباسيءَ هائيڪن ۾ ڪجهه نوان تجربا به ڪيا آهن. جيئن، موضوع وار
هائيڪو لکڻ، جيڪو هڪ نئون دلچسپ تجربو آهي. ڪنهن هڪڙي موضوع کي ڪٿي،
ان تي سلسلي وار هائيڪو لکجن، ۽ انهيءَ موضوع کي انجام تائين پهچائي، ذهن تصورن
سان ڀرڻ، هڪ انوکو ۽ وڻندڙ تجربو آهي. اهڙي قسم جا تجربا ٻين شاعرن پڻ ڪيا آهن.
تنوير وٽ موضوع وار هائيڪن ۾ ”خيرپور جا هائيڪو“، ”مسجد جا هائيڪو“، ”ڏيئي جا
هائيڪو“ ۽ ”ٽيليفون جا هائيڪو“ وغيره شامل آهن. جن جو موضوع هڪڙو آهي پر
مختلف پهلوئن تي جڙيل هائيڪو موضوع سان ٺهڪي بيٺن ٿا.

”مسجد جا هائيڪو“ جن جو تعداد چار آهي. تن ستن ۾ ”مسجد ڏي پئي ويو“
ورجائجي ٿو ۽ چوٿين ست ۾ صرف مسجد لفظ اچي ٿو يعني ساڳي ست ورجائجي نه ٿي.

مسجد ڏي پئي ويو
 رستي ۾ گل تڙيل ڏسي
 اتي ئي ترسي پيو
 مسجد جي اندر
 ركوع ۾ اڪ تيت سان
 جوتن ڏانهن نظر

اهڙي نموني 'خيرپور جا هائيڪو' هڪڙي موضوع تي ٻڌل ملن ٿا. جن ۾ خيرپور
 شهر جي مختلف منظرن، جڳهن، وڻن ٻوٽن کان ويندي ميون تائين منظر ۽ عڪس ملن ٿا.
 ٿوڻل تعداد ڏهه آهي، مثال لاءِ ٻه هيٺ ڏجن ٿا:

مير واه تي شام
 سوني پاڻي ڏي جهڪي
 تالهي جي هڪ لام
 گرمي، گهٽ، مڪيون
 آرايون ڪنهندي چيئين؛
 ڪجيون ڄاڻ پڪيون

'دبئي جا هائيڪو' ۽ 'ٽيلفون جا هائيڪو' پڻ ساڳئي نموني سماجي عڪاسي
 ڪن ٿا، تعداد چار چار آهي، مثال لاءِ ڪجهه هيٺ ڏجن ٿا.

هيءَ دبئي جي شام
 منهنجي سامهون آڙسي
 جڻ نارايڻ شيام
 دبئي دل جيتي
 موتيءَ موهن گوپ سان
 مڌ ويٺي پيتي

ٽيليفون وڳي
 پانيم تون هوندين مگر
 غلط نمبر هي پي

حوالا:

1. عباسي تنوير، (1989) ”تنوير چئي“ ص: 78 چاپو پهريون، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ڄامشورو.
2. مهراڻ (شاعر نمبر) (1990ع)، ص: 495
3. جوڻيجو، عبدالجبار، (2010) ”زنبيل“ ص: 237، سنڌي ادبي بورڊ، ڄامشورو، حيدرآباد، سنڌ
4. مهر، خادم (2011) ”تنوير عباسيءَ جون علمي ادبي خدمتون“ ص: 99 روشني پبليڪيشن، ڪنڊيارو، سنڌ
5. عباسي، تنوير، ڊاڪٽر، (1989ع)، ”تنوير چئي“ انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ڄامشورو.
6. عباسي، تنوير، ڊاڪٽر (1996ع)، ”ساجن سونهن سرت“ روشني پبليڪيشن، ڪنڊيارو.